

## training

# Heldere juridische teksten schrijven

*Wilt u uw lezer laten puzzelen ...  
... of wilt u dat hij zich aan de regels houdt?*

*Voorkeur voor het eerste?  
Blijf dan termen schrijven als 'spoedeisende bestuursdwang', 'vigerend beleid',  
'ingebrekestelling', 'derhalve', 'uit hoofde van', 'dwangbevel' ...*

*Voorkeur voor het tweede?  
Zorg ervoor dat hij niet hoeft te googelen naar wat u eigenlijk van hem vraagt of hem wil laten weten.  
Zodat hij het juiste doet. Zodat hij u begrijpt. Zodat hij voelt dat u hem heeft begrepen.*

*Juridische taal is heldere taal voor u als jurist. Maar onbegrijpelijke taal voor de gemiddelde lezer. Terwijl het zijn goed recht is om uw juridische teksten te begrijpen. Bovendien: u bent er alleen maar gebaat bij als uw boodschap uw lezer bereikt!*

*Ingewikkelde boodschappen op een begrijpelijke manier communiceren is te leren. We leren het u graag!*

## Programma training Heldere juridische teksten schrijven

### U leert ...

#### ... wat een gemiddelde lezer wel en niet kan begrijpen

- Hoe beïnvloedt het interesse-, kennis- en taalniveau de moeilijkheidsgraad van een tekst?
- Welke woorden begrijpen lezers wel en welke niet?
- Wat maakt een juridische tekst lastig voor een gewone lezer?

#### ... hoe u juridische taal omzet naar begrijpelijk Nederlands

- Hoe gaat u om met juridisch jargon?
- Hoe helpen heldere zinsconstructies u bij het herschrijven?
- Hoe zet u verwijzingen naar wetsartikelen of voorwaarden strategisch in?

#### ... hoe u juridische teksten helder structureert

- Hoe maakt u gebruik van verwijswaarden, tussenkoppen en signaalwoorden?
- Hoe draagt de opbouw van een tekst bij aan de helderheid?
- Hoe verheldert de structuur van alinea's de totale tekst?

Maar ook krijgt u antwoord op de vraag: moet alles wel vertaald worden naar eenvoudig Nederlands?

## **Resultaat Heldere juridische teksten schrijven**

**Na afloop van deze training schrijft u duidelijke juridische teksten, omdat u ...**

... weet welke teksten u wel en niet moet omzetten naar eenvoudige taal;

... in staat bent juridische taal te 'vertalen' naar helder Nederlands;

... weet wat uw lezers wel en niet aankunnen.

## **Doelgroep**

Deze training is voor juristen die helder willen schrijven. Maar ook voor communicatieprofessionals of mensen die verantwoordelijk zijn voor juridische teksten in de organisatie.

## **Didactiek**

### **Een training met eigen juridische teksten**

Wij hebben de afgelopen 30 jaar al veel juristen opgeleid in helder juridisch schrijven. Wij kunnen u dus overtuigen dat het ook anders kan. En we kunnen u leren hoe dat kan door te werken met herkenbare voorbeelden uit uw praktijk. Wij zijn geen juristen, maar hebben inmiddels wel veel kennis van juridische teksten. Maar het belangrijkste is dat wij tekstexperts zijn en ons goed kunnen verplaatsen in uw lezers. En dat leren wij u ook. Tijdens de training is ruimte voor discussie, vragen stellen en feedback geven. Maar we gaan vooral oefenen met schrijven.

### **Praktische informatie training Juridische teksten schrijven**

Duur: één dag, van 9.30 – 16.30 uur

Kosten: € 595,- (0% btw)

Inclusief: lunch, koffie, thee en alle cursusmaterialen

Locatie: Loo van Eck

Pascalstraat 28 in Ede

Data: actuele data vindt u op onze site

*Schrijf u in en een collega mag mee voor de helft van de prijs!*